



الأمانة العامة
الشؤون الاقتصادية
إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية
الأمانة الفنية للجنة الدائمة لإعداد وتحديث الكودات
الكودات العربية الموحدة للبناء

ج 08-06-08 (04/06/09/24)-ج س (0378)

**مشروع
جدول أعمال
الاجتماع الرابع
للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة
وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء**

(مقر الأمانة العامة للجامعة : 24-9/26/2018)



الأمانة العامة
الشؤون الاقتصادية
إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية
الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب

فهرس

مشروع جدول أعمال

الاجتماع الرابع

للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث

الكودات العربية الموحدة للبناء

(مقر الأمانة العامة للجامعة : 24-9/26/2018)

صفحة	الموضوع	البنود
1	التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية	البند الأول:
3	سير تحديث الكود العربي للأحمال والقوى	البند الثاني :
4	سير إعداد كودات المرحلة الثامنة	البند الثالث :
7	المرحلة الانتقالية لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء	البند الرابع :
8	تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء	البند الخامس:
9	مقترنات الكودات العربية الموحدة للبناء للمرحلة التاسعة	البند السادس:
10	موعد ومكان عقد الاجتماع الخامس للجنة	البند السابع:
11	ما يستجد من أعمال	البند الثامن :
12		المرفقات
13		مرفق رقم (1)
16		مرفق رقم (2)
19		مرفق رقم (3)
23		مرفق رقم (4)
25		مرفق رقم (5)
27		مرفق رقم (6)
30		مرفق رقم (7)
33		مرفق رقم (8)
36		مرفق رقم (9)
39		مرفق رقم (10)
43		مرفق رقم (11)

البند الأول:

مذكرة شارحة

بشأن

التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية

عرض الموضوع:

أولاً: عرضت الأمانة الفنية للجنة الدائمة نتائج أعمال لجنتكم الموقرة في اجتماعها الثالث على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (102) على المستوى الوزاري الذي وافق على القرارات التي اتخذتها اللجنة التالي نصه:

أولاً: دعوة المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين الاستمرار في جهودها بشأن المعايير القياسية العربية لقطاع البناء، وإفادة اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء بالمستجدات في هذا الخصوص في اجتماعها القادم.

ثانياً: التأكيد على المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين توجيه الدعوة لرئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة، والأمانة الفنية للجنة الدائمة بجامعة الدول العربية للمشاركة في اجتماعات اللجنة الاستشارية العليا للتقييس.

ثالثاً: الطلب من الدول العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة باقتراحاتها حول مشاريع معايير معايير جديدة للبناء والتشييد ليتم ارسالها إلى المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين.

رابعاً: عقد اجتماع للجنة صياغة تحديث الكود العربي الموحد للعزل الحراري للنظر في مسودة الكود(المحدث) بالتنسيق مع الأمم المتحدة للبيئة/ مكتب غرب آسيا UNEP والمملكة الأردنية الهاشمية وأعضاء لجنة التحديث والأمانة الفنية للجنة الدائمة بعد تأكيد موعد ومكان عقد الاجتماع حتى يتسعى تعليمها على الدول العربية لأداء الملاحظات حولها من ثم رفعها في شكلها النهائي للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء في اجتماعها القادم.

ثانياً: قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بمتابعة تنفيذ ما ورد في فقرات قرار المجلس المذكور أعلاه، على النحو التالي:

ثالثاً: تلقت الأمانة الفنية للجنة الدائمة دعوة من المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين للمشاركة في الاجتماع (50) للجنة الاستشارية العليا للتقييس، وشاركت الأمانة الفنية للجنة الدائمة في الاجتماع المذكور أعلاه ، مرفق المعايير القياسية الموحدة الخاصة بقطاع البناء المتبناة بلغتها الأصلية خلال الاجتماع(49) للجنة الاستشارية العليا للتقييس(مرفق رقم 1).

رابعاً: تلقت الأمانة الفنية للمجلس من المملكة الأردنية الهاشمية مقتراحاتها حول إعداد مشاريع معايير جديدة للمنتجات الإنسانية الصديقة للبيئة Environment friendly construction products. وتم ارسالها إلى المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين (مرفق رقم 2).

خامساً:- تنفيذاً للفقرة رابعاً عقد اجتماع للجنة صياغة تحدث الكود العربي الموحد للعزل الحراري للنظر في مسودة الكود(المحدث) بالتنسيق مع الأمم المتحدة للبيئة/ مكتب غرب اسيا UNEP والمملكة الاردنية الهاشمية وأعضاء لجنة التحدث والامانة الفنية للجنة الدائمة بمقر المركز القومي لبحوث الإسكان - بجمهورية مصر العربية خلال الفترة 5-7/12/2017 ، شارك في الاجتماع المملكة الاردنية الهاشمية، جمهورية مصر العربية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة/مكتب دول غرب اسيا وجامعة الدول العربية، قام وفد المملكة الاردنية الهاشمية بعرض المحتوى المقترن للكودة المحدثة والبرنامج الزمني لإنجاز العمل، كما تم عرض تفصيلي حول الأبواب التي سيشملها الكود إضافة إلى المراجع التي سيسند إليها وقدم مقترحاً بمحتويات الباب الثاني من الكودة. حيث سيجري تعديل شامل بما يتوافق مع المتطلبات البيئية وخاصة بروتوكول مونتريال. وبالنقاش تم الاتفاق على أهمية إعداد دليل إرشادي للكود وأهمية تنظيم برامج تدريبية تخص كل من المهندسين الاستشاريين العاملين في مجال إعداد الدراسات التصميمية ووثائق المشاريع الإنسانية كي يأخذوا بعين الاعتبار متطلبات الكودة المحدثة عند إعداد تلك الوثائق. وعلى أن تقوم كل دولة عربية بتوفير الدعم المالي اللازم للقيام بالبرنامج التدريبي الخاص بالدولة، كما ستقوم وحدة الأوزون الوطنية في جمهورية مصر العربية بتقديم الدعم الفني اللازم بالتعاون مع المركز القومي لبحوث البناء والإسكان لتحديث الكودة الوطنية وبناء القدرات لإنفاذها. (مرفق رقم 3) تقرير الاجتماع.

ب- تلقت الامانة الفنية للجنة الدائمة ملاحظات من جمهورية العراق حول تقرير اجتماع لجنة صياغة تحدث الكود العربي الموحد للعزل الحراري (مرفق رقم 4).

ج- تلقت الامانة الفنية للجنة الدائمة من الأمم المتحدة للبيئة/ مكتب غرب اسيا UNEP رسالة الكترونية تفيد بأنه تم تخصيص مبلغ مالي (15000 دولار امريكي) تقريراً كمساهمة من البرنامج لتغطية تكاليف تحدث الكود العربي الموحد للعزل الحراري وإعداد دليل إرشادي خاص بالكودة، وكذلك تعهد بالتزامه بتقديم الدعم اللازم لعقد الاجتماعات ومتابعة انجاز العمل مع جميع الاطراف ذات العلاقة وذلك بالتنسيق مع جامعة الدول العربية والانتهاء من مسودتي الكود والدليل قبل نهاية العام الحالي 2018.(مرفق رقم 5) الرسالة الالكترونية.

المطلوب :

التفضل بالإحاطة والعلم واتخاذ ما ترون مناسبأً.

البند الثاني:

مذكرة شارحة

بشأن

سير تحدث الكود العربي للأعمال والقوى

عرض الموضوع:

أولاً: عرضت الأمانة الفنية للجنة الدائمة نتائج أعمال لجنتكم الموقرة في اجتماعها الثالث على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (102) على المستوى الوزاري الذي وافق على القرارات التي اتخذتها اللجنة التالي نصه:

أولاً: الطلب من اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي تقديم المسودة الاولى لتعديل الكود العربي للأعمال والقوى في موعد أقصاه نهاية شهر يناير 2018 في ضوء المنهجية المتفق عليها في اعداد وصياغة وتحديث الكوادن العربية الموحدة للبناء، وعلى ضوء التحديث الجديد للمعلومات العلمية، بعد مناقشة الملاحظات المقدمة من كل من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وجمهورية العراق خلال اجتماع يعقد للجنة الصياغة. تكون لجنة الصياغة (المملكة العربية السعودية مقرر، وعضوية كل من الجمهورية العربية السورية - المملكة الأردنية الهاشمية - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية - جمهورية العراق وجمهورية مصر العربية) وارسالها الى الأمانة الفنية للجنة بغرض تعديلها على الدول لإبداء الملاحظات حولها.

ثانياً: الطلب من اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة في موعد أقصاه 30/11/2017 باستعدادها لاستكمال ما يجب أن يقام به من أعمال وإذا لم يتم ذلك سيتم احاله تحدث الكود العربي للأعمال والقوى الى دولة اخرى.

ثالثاً: قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بمتابعة تنفيذ ما ورد في قرار المجلس المذكور أعلاه،
رابعاً: لم تلتقي الأمانة الفنية للجنة الدائمة اي رد من المملكة العربية السعودية (مقرر تحدث الكود العربي للأعمال والقوى) حتى حينه.

المطلوب :

التفضل بالإحاطة والعلم واتخاذ ما ترون مناسباً.

البند الثالث:

مذكرة شارحة

بشأن

سير إعداد كودات المرحلة الثامنة

عرض الموضوع:

أولاً: عرضت الأمانة الفنية للجنة الدائمة نتائج أعمال لجنتكم الموقرة في اجتماعها الثالث على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (102) على المستوى الوزاري الذي وافق على القرارات التي اتخذتها الجنة التالي نصه:

أولاً: أ- أن يكون موضوع إعداد الكود العربي الموحد للبناء معتمد على أساس الكودات العربية للبناء المعتمدة من مجلس وزراء الإسكان والتعهير العرب.

ب- الطلب من المملكة العربية السعودية توجيه الدعوة إلى أعضاء لجنة صياغة الكود (المقرر الملكة العربية السعودية وعضوية المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية العراق، جمهورية مصر العربية والجمهورية اليمنية) لمناقشة مسودة المحتوى العام، الاشتراطات والمتطلبات للكود العربي للبناء، في موعد أقصاه نهاية شهر ديسمبر 2017، حتى يتضمن العرض على الدورة القادمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

ثانياً: الطلب من جمهورية مصر العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالمسودة النهائية للكود العربي الموحد للطرق بعد اخذ ملاحظات الدول العربية وتکليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتعديلمها على الدول العربية في صورتها النهائية.

ثالثاً: أ- الطلب مجدداً من الدول العربية ارسال ملاحظاتها على المسودات النهائية للكودات التالية (الكود العربي الموحد للأبنية الخضراء، الكود العربي الموحد للخزانات الخرسانية، الكود العربي الموحد للحماية من الصواعق) مباشرة إلى الدكتور / جمال صالح قطيشات - أمين سر مجلس البناء الوطني الأردني - عمان - الأردن ص.ب (1220) وزارة الأشغال العامة والإسكان ت: 0096265803805 / ف: 0096265803805 / جوال: 0096279578015 / 0962799986255 بريد إلكتروني: jamalqtaishat@hotmail.com في موعد أقصاه 31/12/2017 وإذا لم ترسل تعتبر موافقة ضمنية على ذلك.

ب- الطلب من المملكة الأردنية الهاشمية مقرر الكودات الآتية (الكود العربي الموحد للأبنية الخضراء، الكود العربي الموحد للخزانات الخرسانية، الكود العربي الموحد للحماية من الصواعق) اذا لم تتناق اي ملاحظات حتى 31/12/2017 تقوم بتقديم المسودات النهائية للكودات المذكورة أعلاه الى الاجتماع القادم للجنة للاعتماد.

رابعاً: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتعيم مسودة الكود العربي الموحد للجسور على اعضاء لجنة صياغة الكود (المقرر جمهورية مصر العربية وعضوية المملكة الأردنية الهاشمية، المملكة العربية السعودية، جمهورية السودان، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية العراق والجمهورية اليمنية) لإبداء الملاحظات حولها وإرسالها مباشرة لجمهورية مصر العربية (المهندس / طارق شفيق محمد عفيفي - مدير عام المكتب الفني لرئيس مجلس إدارة المركز القومي لبحوث الإسكان هاتف : 0020233351564 فاكس 0020233351564 : tarek_afifi60@yahoo.com بريد إلكتروني) في موعد أقصاه نهاية شهر ديسمبر 2017 ، حتى يتسعى اعداد المسودة النهائية للكود وعرضها على الاجتماع القادم للجنة للاعتماد.

ثانياً: قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بمتابعة تنفيذ ما ورد في فقرات قرار المجلس المذكور أعلاه.

ثالثاً: لم تلتقي الأمانة الفنية للجنة الدائمة من المملكة العربية السعودية ايه مستجدات بشأن الكود العربي للبناء حتى حينه، ومن المتوقع ان تقدم المملكة العربية السعودية تقرير حول أعمال لجنة الصياغة اثناء الاجتماع.

رابعاً: تلقت الأمانة الفنية للجنة الدائمة من جمهورية مصر العربية المسودة النهائية للكود العربي الموحد للطرق بعد دمج كافة الملاحظات التي وردت اليها من الدول العربية (مرفق رقم 6).
وعليه ترفع للاعتماد من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة.

خامساً: لم تلتقي الأمانة الفنية للجنة الدائمة ايه ملاحظات من الدول العربية حول المسودات النهائية لكل من الكود العربي الموحد للأبنية الخضراء، الكود العربي الموحد للخزانات الخرسانية، الكود العربي الموحد للحماية من الصواعق، وعليه الطلب من المملكة الأردنية الهاشمية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالنسخة النهائية للكودات المذكورة أعلاه حتى يتسعى رفعها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في الاجتماع القادم للاعتماد.

سادساً: تلقت الأمانة الفنية للجنة الدائمة ملاحظات من جمهورية العراق حول الكود العربي الموحد للجسور وتم ارسالها الى جمهورية مصر العربية (مرفق رقم 7)، ومن المتوقع ان تقدم جمهورية مصر العربية بالنسخة النهائية للكود حتى يتسعى رفعها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في الاجتماع القادم للاعتماد.

سابعاً: كما تلقت الأمانة الفنية للجنة الدائمة من جمهورية العراق مذكرة تفيد بتسمية المهندسة/زهراء حسين ممثلاً لجمهورية العراق بدلاً من المهندس/علي محمد حسين في عضوية الكود العربي للجسور(مرفق رقم 8).

ثامناً: سيقوم مقرري لجان المرحلة الثامنة بعرض تقرير حول سير إعداد كودات المرحلة الثامنة على لجنة المؤشرة على النحو التالي:-

- الكود العربي الموحد للمباني (المقرر المملكة العربية السعودية).
- الكود العربي للطرق (المقرر جمهورية مصر العربية).

- الكود العربي للجسور (المقرر جمهورية مصر العربية).
- الكود العربي للصوامع (المقرر الجمهورية العربية السورية).
- الكود العربي للخزانات (المقرر المملكة الأردنية الهاشمية).
- الكود العربي للأبنية الخضراء (المقرر المملكة الأردنية الهاشمية).
- الكود العربي للحماية من الصواعق (المقرر المملكة الأردنية الهاشمية)

المطلوب :

الفضل بالإحاطة والعلم واتخاذ ما ترون مناسبًا.

البند الرابع:

مذكرة شارحة

بشأن

المراحلة الانتقالية لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء

عرض الموضوع:

أولاً: عرضت الأمانة الفنية للجنة الدائمة نتائج أعمال لجنتكم المؤقتة في اجتماعها الثالث على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (102) على المستوى الوزاري الذي وافق على القرارات التي اتخذتها اللجنة التالية نصه:

"التأكيد مجدداً على الدول العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتقاريرها حول التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء".

ثانياً: قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بمتابعة تنفيذ ما ورد في قرار المجلس المذكور أعلاه.
 ثالثاً: قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالتأكيد على الدول العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتقاريرها حول التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء، ولم تتلق أيه تقارير حول التقدم المحرز في تنفيذ متطلبات تطبيق الكودات الموحدة للبناء خلال المرحلة الانتقالية إلى حينه، وللعلم فإن الدول العربية التي وافت الأمانة الفنية للمجلس سابقاً بتقاريرها هي: المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية العراق، جمهورية السودان، جمهورية اليمن.

المطلوب :

التأكيد على الدول العربية تقديم تقاريرها حول التقدم المحرز في تنفيذ متطلبات تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء خلال المرحلة الانتقالية.

البند الخامس:

مذكرة شارحة

بشأن

تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء

عرض الموضوع:

أولاً: عرضت الأمانة الفنية للجنة الدائمة نتائج أعمال لجنتكم المؤقرة في اجتماعها الثالث على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (102) على المستوى الوزاري الذي وافق على القرارات التي اتخذتها اللجنة التالي نصه:

أولاً: أ- الموافقة على لائحة عمل اللجنة الدائمة للكودات العربية ومنهج اعداد وتحديث وتطبيق كودات البناء العربية بالصيغة المرفقة (مرفق رقم 15) بعد الأخذ بلاحظات الدول العربية بخصوصها.

ب- تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة برفع نظام عمل اللجنة الدائمة للكودات العربية ومنهج اعداد وتحديث وتطبيق كودات البناء العربية للعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة .

ثانياً: قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بمتابعة تنفيذ ما ورد في فقرات قرار المجلس المذكور أعلاه.

ثالثاً: تلقت الأمانة الفنية للمجلس مذكرة من جمهورية العراق بشأن مقترنها لتنفيذ كل من الفقرة(3)، والفقرة (7) من لائحة عمل اللجنة الدائمة للكودات العربية ومنهج اعداد وتحديث وتطبيق كودات البناء(مرفق رقم 9).

رابعاً: ستقوم الأمانة الفنية للجنة الدائمة إفاده لجنتكم المؤقرة بما تم في هذا الشأن في حينه.

المطلوب :

التفضل بالإحاطة والعلم واتخاذ ما ترون مناسباً.

مذكرة شارحة

بشأن

مقترنات الكودات العربية الموحدة للبناء للمرحلة التاسعة

عرض الموضوع:

أولاً: عرضت الأمانة الفنية للجنة الدائمة نتائج أعمال لجنتكم الموقرة في اجتماعها الثالث على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (102) على المستوى الوزاري الذي وافق على القرارات التي اتخذتها اللجنة التالي نصه:

"الطلب إلى الدول العربية الراغبة إلى الانضمام إلى لجان الصياغة للكودات المقترنة إلى موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بذلك".

ثانياً: علماً أن المقترنات المقدمة من الدول العربية كالتالي:

- مذكرة جمهورية مصر العربية بشأن اقتراحها بإدراج كل من (كود إدارة مشروعات التشييد، وكود المعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية) (مرفق رقم 10) على أن تكون هي المقرر لهذه الكودات في المرحلة التاسعة.
- مذكرة جمهورية السودان بشأن اقتراحها بإدراج كود الصوامع على أن تكون هي مقرر الكود في المرحلة التاسعة (مرفق رقم 11).
- اقتراح جمهورية العراق بأعداد كود اخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية على أن تكون هي المقرر للكود في المرحلة التاسعة.
- الاقتراح المقدم من اتحاد المهندسين العرب بأعداد الكود العربي للأبراج خلال المرحلة التاسعة لإعداد الكودات بموجب الورقة التفصيلية المقدمة من الاتحاد.

ثالثاً: بالإشارة إلى قرار اللجنة الدائمة رقم (ق 2-ل.ع.د.ك 1 - 17/9/2015) بشأن سير إعداد كودات المرحلة السابعة الفقرة ثالثاً التالي نصها:

ثالثاً: الأخذ بعين الاعتبار رغبة جمهورية مصر العربية عند تحديث الكود العربي الموحد للتكييف والتبريد والتدفئة المركزية في إضافة فصول تبريد المناطق والتبريد الصناعي والتشغيل والصيانة لمنظومات تكييف الهواء والتبريد، وذلك لمواكبة التطورات والتقنيات السريعة المتلاحقة في علوم تكييف الهواء والتبريد إلى المرحلة التاسعة لإعداد الكودات.

ثالثاً: لم تتلق الأمانة الفنية للجنة الدائمة أيه مقترنات من الدول العربية بشأن الانضمام إلى لجان الصياغة المقترنة أعلاه.

المطلوب :

الفضل بالإحاطة والعلم واتخاذ ما ترون مناسبًا.

البند السابع

مذكرة شارحة

بشأن

موعد ومكان عقد الاجتماع الخامس للجنة

عرض الموضوع:

تقترح الأمانة الفنية للجنة الدائمة عقد الاجتماع الخامس للجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال شهر

المطلوب :

تحديد موعد ومكان عقد الاجتماع الخامس للجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء.

البند الثامن:

مذكرة شارحة

بشأن

ما يستجد من أعمال

عرض الموضوع:

المرفقات

مrfq رقم (1)



المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

المواصفات القياسية العربية الموحدة الخاصة بقطاع البناء المتباينة
بلغتها الأصلية خلال

الاجتماع التاسع والأربعين للجنة الاستشارية العليا للتقدير
الخرطوم- جمهورية السودان

2017/10/15-14

القطاع	اسم المعاصفة باللغة العربية	ت
البناء	مواصفة قضبان الصلب المغطاة بالزنك (المجلفنة) لتسليح الخرسانة	.1
البناء	مواصفة طريقة الاختبار	.2

طرق الاختبار	و التعريف للاختبارات الميكانيكية لمنتجات الصلب	
البناء	مواصفة الحجر المعماري المصبوب	.3
البناء	مواصفة الأحجار المنحوتة ذات الأساس الكورتيزي	.4
البناء	مواصفة الحجر الصفائحي (الإردواز) المنحوت	.5
البناء	مواصفة فنية لطوب الرصف للمشاة والمرور الخفيف	.6
البناء	المواصفات الفنية لحجر الرخام المنحوت	.7
البناء	المواصفة الفنية لألواح وشرائح الصلب المدرفل ، الكربوني الإنسائي عالي المقاومة من سبيكة منخفضة محسنة لإمكانية التشكيل والمقاومة العالية جدا	.8
البناء	المواصفة الفنية لوحدات البناء الخرسانية غير الحاملة	.9

مرفق رقم (2)

بسم الله الرحمن الرحيم

The Permanent Mission of
The Hashemite Kingdom of Jordan
to the Arab League - Cairo



المندوبيّة الدائمة
للمملكة الأردنية الهاشمية
جامعة الدول العربية - القاهرة

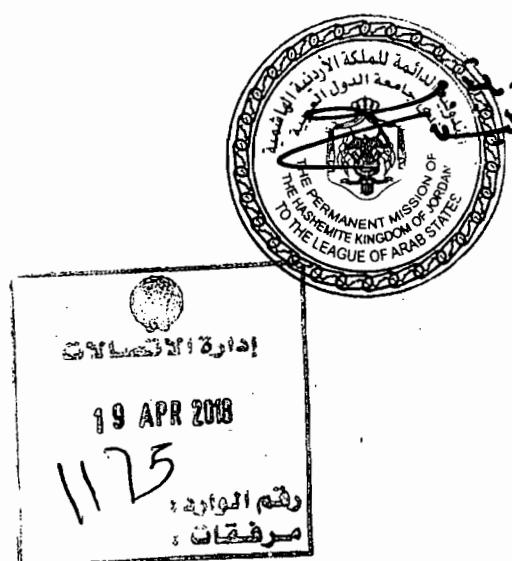
١١٣٥/٢/ج
٢٠١٨/٤/١٥

تهدي المندوبيّة الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية اطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - القطاع الاقتصادي - إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية.

وتشير إلى مذكرة الأمانة المؤرقة رقم ٥/١١٨٣ تاریخ ٢٠١٨/٢/٢٦.

تتشرف بأن ترفق طيباً مقتراحات المملكة الأردنية الهاشمية حول إعداد مشاريع Environment friendly مواصفات جديدة للمنتجات الإنسانية الصديقة للبيئة construction products

تنتهي المندوبيّة الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة لجامعة الدول العربية عن فائق التقدير والاحترام.



الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
القطاع الاقتصادي / إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية.
نسخة: المستشار الاقتصادي

ج.ع/هد.ف:

17

مقترنات حول مشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد

- الخرسانة الجاهزة للخلط
- حديد التسليح
- الخرسانة الخضراء
- مواد الأرضيات
- الدهانات والورنيش

مرفق رقم (3)

تقرير و توصيات الاجتماع

أولاً : التقرير:

تنفيذاً لقرار اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء في اجتماعها الثالث الذي عقد بمقر الأمانة العامة للجامعة العربية خلال الفترة 24-26/9/2017 رقم (ق 1- ل . ع . د. ك 3 - 26/9/2017) ، تم عقد اجتماع لجنة صياغة تحديث الكود العربي الموحد للعزل الحراري بمقر المركز القومي لبحوث الإسكان - جمهورية مصر العربية خلال الفترة 5-7/12/2017 بمشاركة كل من :

- جمهورية مصر العربية :-

الدكتورة/أميمة صلاح الدين - رئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء
الدكتور / لويس عزت - وحدة الأوزون الوطنية - جهاز شؤون البيئة

- المملكة الأردنية الهاشمية :-

المهندس / وائل نصار الله - عضو اللجنة الدائمة للمباني الخضراء
المهندسة / نائلة داود - مدير قسم الكودات في الجمعية العلمية الملكية

- الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

السيد / وليد السيد الغري - مسؤول ملف الإسكان والتنمية الحضرية - إدارة البيئة والإسكان
والموارد المائية

- الأمم المتحدة للبيئة / مكتب غرب آسيا

المهندس خالد كلالي - برنامج المساعدة على الامتثال

ثانياً: التوصيات:

1- في بداية الاجتماع رحبت الدكتورة أميمة صلاح الدين - رئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء بالمشاركين ودعت السادة الحضور إلى استكمال ما تم البدء به في الاجتماع التنسيقي بالمملكة الأردنية الهاشمية، فيما يخص تحديث الكود العربي الموحد للعزل الحراري وتمنياتها بالتوفيق للمجتمعين.

- 2 ثم رحب المهندس خالد كلالي بالمشاركين وعبر عن الشكر والامتنان للجامعة العربية ولجمهورية مصر العربية / المركز القومي لبحوث الإسكان على استضافة هذا الاجتماع والجهد المبذول للتحضير لإنجاز هذا العمل الهام. ثم استعرض جدول الأعمال المقترن للجتماع لاقراره.
- 3 ثم قدم عرضاً حول آخر المستجدات على مستوى بروتوكول مونتريال خاصة بعد إعتماد تعديل كيجالي للتخفيف التدريجي لمواد HFCs وما يتلزمه ذلك من تحديث للمواصفات والkovodat بما يتوافق مع التقنيات والمواد البديلة.
- 4 قدمت المهندسة نائلة عرضاً تضمن شرحاً للمحتوى المقترن للكودة المحدثة والبرنامج الزمني لإنجاز العمل الذي من المتوقع أن ينجز خلال صيف 2018 كي يتسعى عرض مقترن الكودة المحدثة على اجتماع لجنة الكودات للدراسة والإقرار في شهر سبتمبر 2018.
- 5 قدم المهندس وائل عرضاً تفصيلياً حول الأبواب التي سيشملها الكود إضافة إلى المراجع التي سيستند إليها وقدم مقترناً بمحتويات الباب الثاني من الكودة، حيث سيجري تعديل شامل بما يتوافق مع المتطلبات البيئية وخاصة بروتوكول مونتريال.
- 6 قدم الدكتور عزت لويس عرضاً شاملاً حول مخرجات الاجتماع التاسع والعشرين للأطراف والذي انعقد في شهر نوفمبر في مونتريال وأكد على أهمية العمل على تحديث المواصفات والkovodat بما يتوافق مع متطلبات تعديل كيجالي.
- 7 وبالنهاية تم الاتفاق على أهمية إعداد دليل إرشادي للكود وأهمية تنظيم برامج تدريبية تخص كل من المهندسين الاستشاريين العاملين في مجال إعداد الدراسات التصميمية ووثائق المشاريع الإنسانية كي يأخذوا بعين الاعتبار متطلبات الكودة المحدثة عند إعداد تلك الوثائق. وعلى أن تقوم كل دولة عربية بتوفير الدعم المالي اللازم لقيام بالبرنامج التدريبي الخاص بالدولة.
- 8 كما اقترح المشاركون أن يتم التركيز على إنجاز تحديث الباب الثاني في مطلع عام 2018 حتى يتسعى عرضه على منتدى مص.cgi الفوم المزعزع تنظيمه من قبل الأمم المتحدة للبيئة في شهر مارس 2018 ليتم الاستفادة من التغذية الراجعة من العاملين في هذا القطاع وأخذ مرئياتهم بعين الاعتبار عند استكمال التحديث.

- 9- سيقوم الجانب الأردني بالتنسيق مع وزارة البيئة في الأردن بخصوص الدعم المادي اللازم لإنجاز عملية التحديث للكود العربي الموحد وإعداد دليل إرشادي للكود المحدث كما تم الاتفاق عليه في الاجتماع السابق للفريق.
- 10- ستقوم وحدة الأوزون الوطنية في جمهورية مصر العربية بتقديم الدعم الفني اللازم بالتعاون مع المركز القومي لبحوث البناء والإسكان لتحديث الكودة الوطنية وبناء القدرات لإنفاذها.
- 11- سيقوم مكتب غرب آسيا/ الأمم المتحدة للبيئة وبالتنسيق مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، بمتابعة العمل الجاري لتحديث الكودة العربية والتنسيق مع جميع الأطراف لضمان انجاز العمل وفق الجدول الزمني المعتمد.

مرفق رقم (4)

جمهورية العراق
وزارة الاعمار والاسكان
والبلديات العامة

Republic Of Iraq
Ministry Of Construction And Housing
& Municipalities Public



العدد: ٧٦٢١
التاريخ: ٢٠١٨/٤/٨

الدائرة:
الفنية
القسم:
الدراسات

الى / وزارة الخارجية / الدائرة العربية
م/ الكود العربي الموحد للعزل الحراري

تحية طيبة ...

اشارة الى كتابكم المرقم ١٣٤٣/٢١/١٤ في ٢٠١٨/٣/٦ ي شأن مذكرة الامانة العامة لجامعة الدول العربية / القطاع الاقتصادي / ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية المرقمة ٥/١١٨٢ في ٢٠١٨/٢/٢٦ حول توصيات اجتماع لجنة صياغة تحديد الكود العربي الموحد للعزل الحراري المنعقد بجمهورية مصر العربية للفترة ٢٠١٧/١٢/٧-٥ للنظر في مسودة الكود (المحدث) بالتنسيق مع الامم المتحدة للبيئة / مكتب غرب اسيا UNEP واعضاء لجنة التحديد والامانة الفنية للجنة الدائمة.

ندرج ادناه ملاحظات جمهورية العراق بشأن الاجتماع اعلاه والمقدمة من قبل ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لاعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء/ د. علي عبد الحسين محبيل والتي يتطلب عرضها على الامانة الفنية للجنة الدائمة للكودات العربية الموحدة للبناء وممثل المملكة الاردنية الهاشمية/ د. جمال صالح قطيشات بصفتها الدولة المقرر للكود للإجابة عنها بالسرعة الممكنة لأهمية الموضوع :-

- ١- اسباب عدم دعوة ممثل جمهورية العراق / د. علي عبد الحسين محبيل لحضور الاجتماع المذكور اعلاه حيث ان جمهورية العراق عضو في اللجنة المذكورة اعلاه بموجب قرار تشكيل اللجنة الذي اتخذ خلال الاجتماع الاستثنائي للجنة العربية الدائمة للكودات العربية الموحدة الذي عقد بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية لمدة من ٢٠١٧/٢/٩-٨ .
- ٢- ضرورة التنسيق بين ممثل الدولة المقرر للكود و بين ممثل جمهورية العراق حول المساهمة في اغفاء جهود تحديد الكود بالخبرة العراقية .
- ٣- تزويد ممثل جمهورية العراق باخر مراحل التحديد و بما تم عرضه اثناء الاجتماع وكما يلي :-
 - أ. المحتوى المقترن للكود المحدث والبرنامج الزمني لإنجاز العمل / عرض مهندسة نائلة البديلة/ عرض مهندس خالد الكلالي
 - ب. الابواب التي يشملها الكود والبرامج التي يستند اليها اضافة إلى محتويات الباب الثاني من الكود / عرض مهندس وائل

ج. اخر المستجدات على مستوى بروتوكول مونتريال خاصة بعد اعتماد تعديل كيجالي للتخفيف التدريجي لغازات (هيدروفلور كاربون- HFCs) وما يستلزم ذلك من تحديث للمواصفات والكودات بما يتوافق مع التقنيات والمواد البديلة/ عرض مهندس خالد الكلالي

د. مخرجات الاجتماع (٢٩) للاطراف في مونتريال / عرض د. عزت لويس

يرجى التفضل بالاطلاع ومفحة الامانة العامة لجامعة الدول العربية / الامانة الفنية للجنة الدائمة للكودات العربية الموحدة لغرض اجابتنا بشان ماورد افأ... مع التقدير

الوزير

استبرق ابراهيم الشوك

وكيل الوزارة

٢٠١٨/٤/٥

نسخة منه/

- مكتب السيد الوكيل (أ. استبرق ابراهيم الشوك) ... مع التقدير.
- jamalqtaishat@hotmail.com
- cairep@mofa.gov.iq
- Environment.dept@las.int
- waleedelarabi@hotmail.com
- د. العبياني / مكتب العبد العال / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- ali_altamimy@yahoo.com
- الدائرة الفنية / قسم الدراسات / مع الاوليات

مِرْفَقُ رَقْمٍ (5)

From: <Khaled Klaly <khaled.klaly@un.org
Sent: Wednesday, August 01, 2018 12:19 PM
To: jamal
Cc: Waleed ElSayed ElAraby; naela.daoud@rss.jo
Subject: اعداد الكود العربي الموحد للعزل الحراري والدليل الارشادي للكود

الأخ الدكتور جمال قطيشات الموقر،
أمين سر مجلس البناء الأردني

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

بالإشارة إلى قرارات اللجنة الدائمة للكودات في اجتماعها الثاني الذي عُقد في الفترة (20-22/9/2016) رقم (ق 1-ل.ع.د.ك 2-2016/9/22) والاجتماع الثالث الذي عُقد في الفترة (24-26/9/2017) رقم (ق 1-ل.ع.د.ك 3-2017/9/26) ، بخصوص تحديث الكود العربي الموحد للعزل الحراري، وذلك بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) بما يتوافق مع بروتوكول مونتريال.

وبالإشارة إلى الاجتماع التنسيقي الأول في عمان/المملكة الأردنية الهاشمية خلال الفترة (11-13/12/2016) والاجتماع التنسيقي الثاني في القاهرة/جمهورية مصر العربية خلال الفترة (24-26/9/2017)، وتكليف المملكة الأردنية الهاشمية (مقرراً) وأعضاء لجنة الصياغة على تحديث الكود العربي الموحد للعزل الحراري وفق المنهجية المعتمدة ووفق متطلبات بروتوكول مونتريال. وعلى أن يترافق مع أعمال تحديث الكود إعداد دليل عملى للعاملين في مجال تنفيذ أعمال العزل الحراري بالإضافة إلى برنامج تدريسي مهنى لهذا الدليل. ونظراً لعدم توفير الدم المالى المطلوب من قبلكم لإنجاز عملية التحديث والذي كانت وزارة البيئة في المملكة الأردنية الهاشمية قد أبدت استعدادها خلال الاجتماع التنسيقي الأول ل توفيره نظراً لأهمية هذا العمل وارتباطه بالبرنامج الوطنى في الأردن الخاص ببروتوكول مونتريال،

وعليه، فإن مكتب غرب آسيا/ الأمم المتحدة للبيئة والإيمانه بضرورة متابعة إنجاز ما اتفق عليه من أعمال خلال الاجتماعين التنسيقيين، يود إعلامكم بتخصيصه مبلغ مالي هذا العام (حوالي 15000 دولار أمريكي) كمساهمة منه لتفعيل تكاليف تحديث الكود العربي الموحد للعزل الحراري وإعداد دليل إرشادي خاص بالدليل. وذلك بالإضافة إلى التزامه بتقديم الدعم اللازم لعقد الاجتماعات ومتابعة إنجاز العمل مع جميع الأطراف ذات العلاقة وذلك بالتنسيق مع جامعة الدول العربية.
لذلك أرجو منكم التكرم ببيان الخطوات المطلوبة لوضع الإطار المناسب للتعاون معكم لإنجاز مسودتي الكود والدليل، حيث نرجو الانتهاء من إعداد المسودتين قبل نهاية العام الحالى 2018.

مع الشكر والتقدير لحسن تعاؤنكم وسرعة التجاوب
أخوكم خالد الكلالي

*Khaled KLALY
Programme Officer
Compliance Assistance Programme (CAP)
UN Environment
Manama- Bahrain
P.O.Box: 10880
Tel: +973-17 812763 (direct)*

(6) مرفق رقم

السيد الاستاذ الدكتور / جمال جاب الله
مدير إدارة البيئة والسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة
الامانة العامة لجامعة الدول العربية
الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والعمير العرب
تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة الى ما جاء في تقرير وقرارات الاجتماع الثالث للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء المنعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة في الفترة ٢٤-٢٦ / ٩ / ٢٠١٧ بالند الرابع - سير إعداد كودات المرحلة الثامنة .

(ثانياً) : الطلب إلى جمهورية مصر العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالمسودة النهائية للكود العربي الموحد للطرق بعد أخذ ملاحظات الدول العربية وتکليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتنعيمها على الدول العربية في صورتها النهائية .

فأنه يسعدنى أن ارفق طيبة أسطوانة تحوى المسودة النهائية للكود العربي الموحد للطرق كما وصلتى من السيد أ.د رئيس اللجنة الدائمة للكود الموحد لأعمال الطرق الحضرية والخلوية.

وتفضلا بقبول فائق الاحترام ، ،

م . طارق شفيق عفيفي

طارق شفيق عفيفي
٢٠١٨/١١٤٩

مدير عام المكتب الفني لرئيس مجلس ادارة
المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء
ومنسق الاتصال للجنة الكودات العربية الموحدة
للبناء - مصر

الكود العربي الموحد لأعمال الطرق الحضرية والخلوية

السيد الدكتور / منسق الإتصال للكودات العربية الموحدة بجمهورية مصر العربية

تحية طيبة وبعد.....

مرفق لسيادتكم النسخة النهائية من الكود العربي الموحد للطرق الحضرية والخلوية بعدأخذ الملاحظات
التي وردت للجنة من دولة العراق ومن دولة تونس على المسودة النهائية التي تم ارسالها للدول العربية
المشاركة في إعداد الكود في الاعتبار .

وتفضلوا سعادتكم بقبول جزيل الشكر والاحترام

رئيس اللجنة الدائمة

للكود العربي الموحد لأعمال الطرق الحضرية والخلوية

أ.د. أحمد عاطف جاد الله

م/نهاية لل رسمي

مِرْفَقْ رَقْمْ (7)

المندوبيّة الدائمة لجمهوريّة العراق لدى الجامعة العربيّة
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES



القاهرة
CAIRO

العدد: 3/ج/49/2268
التاريخ: ٢٠١٨/٤/١

تهدي المندوبيّة الدائمة لجمهوريّة العراق لدى جامعة الدول العربيّة أطيب تحياتها
إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربيّة/القطاع الاقتصادي/ادارة البيئة والاسكان والموارد
المائية/ وبالإشارة إلى المذكرة المرقمة ٣٦٤ /٥ في ٢٥/٢/٢٠١٧، تشرف المندوبيّة
اعلامها بتنسمية المهندسة زهراء حسين داخل كممثل لجمهوريّة العراق في عضوية الكود
العربي الموحد للجسور بدلا عن المهندس علي محمد حسين لحالته إلى التقاعد، وان
ترافق لها ملاحظات وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة في جمهوريّة العراق حول
مسودة الكود العربي الموحد للجسور.

تغتنم المندوبيّة الدائمة هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة المؤقرة عن فائق تقديرها
واحترامها.

2018/٤/١

المرفقات

ـ ملاحظات

الأمانة العامة لجامعة الدول العربيّة/القطاع الاقتصادي/
ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية

٠٣٥٦٩

٠١ APR 2018

31



9. Mohamed Mazhar St., Zamalek
Cairo

www.mofa.gov.iq
cairep@mofa.gov.iq

Tel.: +202 27358087 | +202 27352633
Fax: +202 27363075

المندوبة الدائمة لجمهورية العراق لدى الجامعة العربية
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES

القاهرة
CAIRO



ملاحظات جمهورية العراق بشأن الكود العربي الموحد للجسور

1. مراعاة الترجمة الفنية العلمية عند تعریب الكلمات المستخدمة في الكود الجديد (نقترح اضافة المصطلح الانكليزي بين فوسين لاطلاع القارئ).
2. ذكر المصادر والمواصفات والковادات الداخلية في انشاء مقترن الكود العربي (حسب حاجة الفقرة للاسترشاد).
3. تحديد نوعية الاحمال المسلطة على الجسور اثناء التصميم بما يناسب واقع حال الاحمال الموجودة حاليا مع اقتراح احمال مستقبلية وحسب تقدم المواصفات العالمية.
4. اضافة تأثير حمل الزلازل بسبب تاثير العاصمة بغداد وبعض المحافظات الاخرى وبهذا نوع من الاحمال خلال الفترات السابقة.



مِرْفَقُ رقم (8)

المندوبيّة الدائمة لجمهوريّة العراق لدى الجامعة العربيّة
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES



القاهرة
CAIRO

العدد: 3/ج/49/2268
التاريخ: 2018/4/1

تهدي المندوبيّة الدائمة لجمهوريّة العراق لدى جامعة الدول العربيّة أطيب تحياتها
إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربيّة/القطاع الاقتصادي/ادارة البيئة والاسكان والموارد
المائية/ وبالإشارة إلى المذكرة المرقمة 5/364 في 25/2/2017، تشرف المندوبيّة
اعلامها بتنسمية المهندسة زهراء حسين داخل كممثل لجمهوريّة العراق في عضوية الكود
العربي الموحد للجسور بدلا عن المهندس علي محمد حسين لحالته إلى التقاعد، وإن
ترافق لها ملاحظات وزارة الاعمار والاسكان والبلديات العامة في جمهوريّة العراق حول
مسودة الكود العربي الموحد للجسور.

تغتنم المندوبيّة الدائمة هذه المناسبة لنعرب للأمانة العامة المؤقرة عن فائق تقديرها
واحترامها.

كـ
2018/4/1

المرفقات
ملاحظات

الأمانة العامة لجامعة الدول العربيّة/القطاع الاقتصادي/
ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية

03569

01 APR 2018

34



9. Mohamed Mazhar St., Zamalek
Cairo

www.mofa.gov.iq
cairep@mofa.gov.iq

Tel.: +202 27358087 | +202 27352633
Fax: +202 27365075

المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى الجامعة العربية
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES

القاهرة
CAIRO



ملاحظات جمهورية العراق بشأن الكود العربي الموحد للجسور

1. مراعاة الترجمة الفنية العلمية عند تعریب الكلمات المستخدمة في الكود الجديد (اقتراح اضافة المصطلح الانكليزي بين قوسين لاطلاع القارئ).
2. ذكر المصادر والمواصفات والковادات الداخلية في انشاء مقترن الكود العربي (حسب حاجة الفقرة للاسترشاد).
3. تحديد نوعية الاحمال المسلطة على الجسور اثناء التصميم بما يناسب واقع حال الاحمال الموجودة حاليا مع اقتراح احمال مستقبلية وحسب تقدم المواصفات العالمية.
4. اضافة تأثير حمل الزلازل بسبب تاثير العاصمة بغداد وبعض المحافظات الاخرى وبهكذا نوع من الاحمال خلال الفترات السابقة.



مرفق رقم (9)

المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى الجامعة العربية
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES



القاهرة
CAIRO

العدد: ٣/٤٩/٥٠٣
التاريخ: ٦/٨/٢٠١٨

تهدي المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية اطيب تحياتها الى
الامانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي/ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية،
وتشرف بنقل توصيات جمهورية العراق بشأن قرار اللجنة العربية الدائمة لاعداد وتحديث
القواعد العربية الموحدة للبناء والمقدمة من قبل د. علي عبد الحسين مجبول ممثل جمهورية
العراق في اللجنة اعلاه.

تعتزم المندوبية الدائمة هذه المناسبة لتعرب للامانة العامة المؤقرة عن فائق تقديرها
واحترامها.

المرافق:

- توصيات

٦٠٨٠٢٠١٨

الامانة العامة لجامعة الدول العربية / القطاع الاقتصادي/
ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية

المندوبة الدائمة لجمهورية العراق لدى الجامعة العربية
PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES

القاهرة
CAIRO



1. لغرض تنفيذ الفقرة (3) من المادة التاسعة من اللائحة (مهام وختصارات اللجنة) وال المتعلقة بتحديث الكودات المعتمدة واصدار نسخة جديدة كل (5) سنوات والفقرة (1-2) من منهج تحديث كودات البناء العربية، فإنه يتطلب مناقشة قيام الدول العربية بتشكيل هيئات متابعة اجراءات تحديث وتطوير ومراجعة الكودات لتنفيذ مهامها المنكورة في الفقرة (2-2) من المنهج لغرض اكمال الاجراءات الازمة للمباشرة بتحديث الكودات العربية.
2. لغرض تنفيذ الفقرة (7) من المادة التاسعة من اللائحة (مهام وختصارات اللجنة) وال المتعلقة بوضع اليات تطبيق الكودات طبقا للإجراءات النظامية لكل دولة ، فإنه يتطلب مناقشة تنفيذ الفقرة (1-3) من منهج تطبيق كودات البناء العربية والمتضمنة (قيام الدول العربية باتخاذ الاجراءات النظامية لاعتماد كودات البناء العربية وتطبيقها تجريبيا لمدة سنتين من تاريخ اصدار الكودات الجديدة) وكذلك تطبيق الكودات المعتمدة قبل عام 2015 لمدة سنتين ابتداء من عام 2018 وذلك لغرض المباشرة بتطبيق الفقرة ضمن المدة المحددة في اللائحة وتحديد الاجراءات المطلوبة لتطبيق.



مرفق رقم (10)



المركز القومى لبحوث الإسكان
مكتب رئيس مجلس الإدارة
التاريخ ٢٠٠٧/٨/٤ الرقابة فتحى مطر
٤٤ - ٣٦٠ - ٣٦١ - ٣٦٢

المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء

اللجنة الدائمة للكود المصرى لإدارة مشروعات التشييد

مذكرة للعرض على رئيس اللجنة الدائمة لковادات البناء العربية

بشأن مقترن اختيار الكود المصرى " إدارة مشروعات التشييد" نواة للكود العربى "الإدارة
مشروعات التشييد"

بالإشارة إلى إنتهاء المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء من إعداد "الكود المصرى لإدارة مشروعات
التشييد" وذلك بتحديد معايير وعناصر إدارة المشروعات لصناعة التشييد والبناء وذلك لحل مشاكل
القطاع

و الكود مرجع استشاري عام لتحديد مسؤوليات والتزامات كل من اطراف المشروع المختلفة (المالك –
الاستشاري – المقاول) وذلك جميع مراحل إنشاء/تنفيذ المشروع

وقد أعتمد السيد/ وزير الأسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية الكود المذكور بالقرار الوزاري رقم
(٣٦٤) لسنة ٢٠٠٩ والذي يشمل إدارة المشروعات في مراحلها التالية :

- مرحلة الدراسات والاستراتيجية العامة
- مرحلة التصميم
- مرحلة العطاءات والتعاقد
- مرحلة التشييد
- مرحلة الاختبارات والتسلیم الابتدائي وفترة الضمان
- مرحلة التسلیم النهائي والضمان العشري
- مرحلة التشغيل والصيانة

وقد تم تفعيل الكود " إدارة مشروعات التشييد" بقرار وزير الاسكان المذكور رقم (٣٦٤) لسنة ٢٠٠٩

برجاء النظر للعرض على اللجنة في إجتماعها القادم ٢٠١٧/٩/٢٦-٢٤ بعد موافقة السيد رئيس مجلس
إدارة المركز ، ولسيادتكم فائق الاحترام ،،،

السيد الناظم د/ اميه صبور زين مقرر اللجنة الدائمة للكود

د/ عادل السمادوني
٢٠١٩/٩/٢٤

٨٧ شارع التحرير - الدقى جيزه: EL-Tahrir st ,Dokki Giza:

P.O.BOX:1770

ص.ب : ١٧٧٠

تلفون : ٣٣٣٥١٥٦٤ - ٣٧٦١٧١٠٢ - ٣٧٦١٧٠٩٢ - فاكس ٤٠

مذكرة للعرض على رئيس اللجنة الدائمة لقواعد البناء العربية

بيان مقترن اعتبار الكود المصرى للمستشفيات نواة للكود العربى لتصميم المستشفيات والمنشآت الصحية

بالإشارة إلى إنتهاء المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء من إعداد المعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية وإعتماد السيد وزير الأسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية وصدور القرار الوزارى والذى يشمل :

الجزء الأول الصادر بالقرار الوزاري رقم (٢٢٢) لسنة ٢٠١٤ ونشر القرار في الوقائع المصرية تحت عنوان:

"المعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية - الجزء الأول"
مكونات المستشفيات العامة/المركزية/الخاصة ومتطلباتها

الجزء الثاني الصادر بالقرار الوزارى رقم (٣٧٥) لسنة ٢٠١١ ونشر القرار فى الوقائع المصرية تحت عنوان:

المعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية. الجزء الثاني
متطلبات المستشفيات والمراكز والأقسام الطبية التخصصية
معايير الحفاظ على بيئة آمنة
متطلبات المنشآت الخدمية

الجزء الثالث الصادر بالقرار الوزاري رقم (١٢٨) لسنة ٢٠١٤ تحت عنوان:

"المعايير التصريحية لتطوير المستشفيات والمنشآت الصحية القائمة"

وقد تم تفعيل الكود الخاص بالمعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية بقرار وزير الصحة رقم (٤٠٢) لسنة ٢٠١٥ ، لمراجعة مشروعات إنشاء المستشفيات والمنشآت الصحية الجديدة.

برحاج النظر للعرض على اللجنة في اجتماعها القائم ٢٤-٩/٢٦٢٠ بعد موافقة السيد رئيس

مجلس إدارة المركز ، ولسيادتكم فائق الاحترام،،،

رئيس اللجنة الدائمة للكود المصري

عنه ۳-۹

أ.د/ ماجدة متولى



السيد الاستاذ المهندس / جمال جاب الله

مدير إدارة البيئة والسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

الامانة العامة لجامعة الدول العربية

الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب

تحية طيبة وبعد ،

المركز القومى لبحوث الاسكان
مكتب رئيس مجلس الادارة
التاريخ ٢٠١٧/٨/٣٠ : المرفقان ع تكرر
٣٩١

يسعدنى أن اتقدم لسيادتكم بخالص التهاني بمناسبة عيد الاضحى المبارك أعاده الله عليكم والامة الاسلامية بالخير واليمن والبركات .

كما يسعدنى ان ارفق لسيادتكم نسخة الكود المصرى لإدارة مشروعات التشييد (كود رقم ٣١١ - ٢٠٠٩) وكذلك المعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية - الجزء الاول ١/٦٠٣ مكونات المستشفيات العامة / المركزية / الخاصة ومتطلباتها والجزء الثانى متطلبات المستشفيات والمنشآت الصحية والمراكز والاقسام الطبية التخصصية - معايير الحفاظ على بيئه آمنة - متطلبات الشبكات الخدمية والجزء الثالث المعايير التصميمية لتطوير المبانى القائمة .

ونذلك بعد انتهاء المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء من إعدادها وإعتمادها من السيد وزير الإسكان والمرافق والمجتمعات العمرانية وإصدار القرارات الوزارية رقم ٢٢٢ لسنة ٢٠١٠ للعمل بالجزء الاول ورقم ٣٧٥ لسنة ٢٠١١ للعمل بالجزء الثانى ورقم ١٢٨ لسنة ٢٠١٤ للعمل بالجزء الثالث ٤٠٢ لسنة ٢٠١٥ للعمل بالكود المصرى لإدارة مشروعات التشييد (كود رقم ٣١١ - ٢٠٠٩)
برجاء التكرم بالنظر للعرض على اللجنة الدائمة لковادات البناء العربية الموحدة فى إجتماعها القادم بتاريخ ٢٤ - ٢٦ /٢٠١٧/٩ ليتم إدراجها ضمن أجندى الاجتماع للموافقة عليها من اللجنة لإدراجها ضمن خطة المراجعة القائمة للكوادت العربية ، ونشرف بإفتراض أن تكون جمهورية مصر العربية المقرر للكوادين المذكورين بعد موافقة اللجنة وانه قد تم التنسيق مع السيدة الاستاذ الدكتور / أميمة احمد صلاح الدين رئيس اللجنة الدائمة للكوادت العربية فى هذا الشأن .

وتفضلاً بقبول وافر التحية ،
لقر لتعتبر

رئيس مجلس الادارة

١٧١٢/٢

أ. د. خالد محمد الذهبي

مرفق رقم (11)

**EMBASSY OF THE REPUBLIC
OF THE SUDAN
CAIRO
ECONOMIC COUNSELLOR'S**



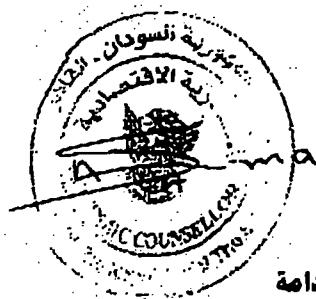
**سفارة جمهورية السودان
القاهرة
المستشارية الاقتصادية**

الرقم مس م/اقتصادي/10/9 مجلد 24

التاريخ: 2017/3/13

تهدي سفارة جمهورية السودان بالقاهرة (المستشارية الاقتصادية) أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - إدارة البنية والإسكان والموارد المائية) بما أن السودان عضو في لجنة الكودات العربية الموحدة ومجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب بجامعة الدول العربية . ننقل لكم رغبة السودان في إعداد كودة الصوامع علي أن يقدم مقترن الكود لتقى مناقشته في اجتماع لجنة الكودات الدوري المزمع عقده في سبتمبر المقبل .

وتحتفل سفارة جمهورية السودان بالقاهرة هذه المساحة لتعرب إلى الأمانة العامة لجامعة عن فائق تقديرها وأحترامها ..



إلى

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

القطاع الاقتصادي - إدارة البنية والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

(اللجنة العربية لجامعة إعداد وتحديث الكودات لعربدة الموحدة للبلدان)

03343

14 MAR 2017

رقم